

## Títulos das Palestras

<b>Fundamentos histórico-jurídicos</b>		
1	Lima Marques, Claudia	Palestra de abertura
2	Kunz, Lena und Ferreira Meşe, Vivianne	Instrução ou doutrinação da mulher – A construção da vulnerabilidade feminina em translações jurídicas do final do século 19
<b>Poster session: Experiências da prática jurídica</b>		
3	Raff, Thomas	Imóvel ou casa? A tradução da linguagem jurídica na atividade notarial
4	Beneduzi, Renato	Acesso à justiça e jargão jurídico
5	Ríos, Jaime	Experiências da prática jurídica no Chile
<b>Proteção de minorias no espaço de língua espanhola</b>		
6	Canales Cama, Carolina	Constituição, linguagem e cultura: um conflito inevitável? Uma aproximação à experiência peruana
7	Villalba Ibáñez, Cristina	O direito à compreensão: língua, direito e cidadania
<b>Evento aberto ao público</b>		
8	Otte, Gerhard	A ideia de justiça social na Antiguidade
<b>O vulnerável na lei e na formação jurídica</b>		
9	Boente, Walter	Um Código para o povo – e os vulneráveis?
10	Garcez Ghirardi, José	Now you see me, now you don't: vulnerable populations and the dynamics of Law schools in Brazil
<b>Poster session: A transmissão de conteúdos complexos e o papel dos vulneráveis na formação de juristas e tradutores</b>		
11	de Sousa Alberti, Filomena	Translação intra e interlingual - o papel do tradutor/intérprete como mediador em situações juridicamente relevantes
12	Longhi, Rafael	Entre luzes e reformas: o ensino jurídico em Portugal no início do século XIX.
13	Schallenmüller Ens, Claudia	Ensino de conhecimentos de uma ordem jurídica estrangeira para estudantes de Direito
14	Maier, Ann-Cathrin	A língua no foco? – Relato de uma estudante sobre a formação jurídica na Alemanha e no Brasil
<b>Jogos de linguagem dos juristas como barreiras para a comunicação</b>		
15	Keding, Lennart	"Em nome do povo" – A ação linguística no Direito: o que e como se pode aprender a partir dela
16	Theisen, Frank	Experiências da prática legislativa do Estado de Hessen
17	Parádi, Zsuzsa / Hörth, Christina	Um Direito inteligível, por favor – A redação de leis no governo federal

Simpósio Hengstberger “Linguagem Jurídica e Proteção dos Vulneráveis” (7 a 9 de fevereiro de 2017)

18	Matos, Saulo	Linguagem como limite do Direito? O jogo de linguagem dos direitos e sua dependência com relação a uma forma de vida
<b>Visualização de conteúdos jurídicos na Antiguidade</b>		
19	Buongiorno, Pierangelo	In aere incidere, in loco publico figere. Publicação, afixação e divulgação de decretos do senado romano
20	Palomo Pinel, Carmen	Visualizações de Direito Romano e pessoas vulneráveis. Um exemplo tirado da legislação constantiana
<b>A visualização de conteúdos (jurídicos) complexos</b>		
21	Neubert, Boris	„Best-Practice‘ no campo da visualização na perspectiva da Informática
22	Deutsch, Andreas	Justitia, Prudentia e o sábio Salomão: Postulados visuais de justiça nos tribunais
23	Behrmann, Carolin	Discurso jurídico e linguagem visual entre ilustração e hiperimagem
<b>Estratégias para a redução de complexidade no Direito Tributário</b>		
24	Valta, Matthias	Combate à complexidade por meio de direito complexo? O exemplo do Direito Tributário
25	Adamy, Pedro	Compreensibilidade como pressuposto para a redução de complexidade no Direito Tributário

Stand: 16.1.2017